

28. oktoobril 2011 esitatud hagi — Anboubat versus nõukogu**(Kohtuasi T-563/11)**

(2012/C 25/104)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled***Hageja:* Issam Anboubat (Homs, Süüria) (esindajad: advokaadid M.-A. Bastin ja J.-M. Salva)*Kostjad:* Euroopa Liidu Nõukogu**Nõuded**

Hageja palub Üldkohtul:

- tunnistada käesolev hagi tervikuna vastuvõetavaks;
- tunnistada see tervikuna põhjendatuks;
- tuvastada, et vaidlustatud aktid võivad osaliselt kehtetuks tunnistada, kuna tühistatav osa aktidest on tervikaktist eraldatav,
- millest tulenevalt
- tühistada osaliselt nõukogu 2. septembri 2011. aasta otsus 2011/522/ÜVJP, nõukogu 23. septembri 2011. aasta otsus 2011/628/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2011/273/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias, ning 2. septembri 2011. aasta määrus nr 878/2011, millega muudetakse määrust (EL) nr 442/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias, kõrvaldades nendest Issam Anboubat nimetamine ja viited temale kui Süüria praeguse režiimi toetajale;
- teise võimalusena tühistada nõukogu 2. septembri 2011. aasta otsus 2011/522/ÜVJP, nõukogu 23. septembri 2011. aasta otsus 2011/628/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2011/273/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias, ja 2. septembri 2011. aasta määrus (EL) nr 878/2011, millega muudetakse määrust (EL) nr 442/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias;
- teise võimalusena tunnistada need otsused ja määrus Issam Anboubat suhtes kohaldamatuteks ja teha määrus tema nime ja teda puudutavate viidete eemaldamise kohta nende isikute loetelust, kelle suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu sanktsioonimeetmeid;
- mõista nõukogult välja ajutiselt ühe euro suurune kahjuhüvitis ja intressid mittevaralise ja varalise kahju eest, mis

tulenes asjaolust, et Issam Anboubat nimetati Süüria praeguse režiimi toetajaks;

— mõista kohtukulud välja nõukogult.

Väited ja peamised argumendid

Hagi põhjenduseks esitab hageja kaks väidet.

1. Esimene väide, et:

— esiteks rikuti süütuse presumptsiooni põhimõtet, mis on tagatud Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni artikliga 6 ja Euroopa Liidu inimõiguste harta artikliga 48, ja

— teiseks tehti ilmne hindamisviga, kuna hageja vastu suunatud süüdistused tuginevad mitte objektiivsetele faktidele, vaid lihtsatele oletustele seoses tema kui ärimehe ühiskondliku positsiooniga.

2. Teine väide jaguneb neljaks osaks ja selle kohaselt rikuti kaitseõigusi, õigust õiglasele kohtumõistmisele, põhjendamiskohustust ja õigust eraelu puutumatusse ning kahjustati usuvabadust, kuna:

— hagejat ei teavitatud ühestki tõendist või tõsisest näitajast, mis oleks võinud viia tema kandmiseni karistatud isikute nimekirja ning teda ei kuulatud enne vaidlustatud aktide vastuvõtmist ära;

— kostja piirdus vaidlustatud aktides vaid väga üldise ja põhjendamatu sõnastuse kasutamisega, kui ta otsustas piiravate meetmete üle hageja suhtes;

— hageja suhtes piiravate meetmete võtmine kutsus esile elava vastukaja ja ähvardusi Süüria repressioonide all kannatavatelt isikutelt ja üksustelt, kes hagejat vaidlustatud aktide tagajärjel nende repressioonidega seostavad;

— hageja suhtes piiravate meetmete võtmise tegelik põhjus oli usuline.

28. oktoobril 2011 esitatud hagi — Farage versus parlament ja Buzek**(Kohtuasi T-546/11)**

(2012/C 25/105)

*Kohtumenetluse keel: inglise***Pooled***Hageja:* Nigel Paul Farage (Brüssel, Belgia) (esindaja: *solicitor* P. Bennett)

Kostjad: parlament ja Jerzy Buzek (Brüssel, Belgia)

Nõuded

Hageja palub Üldkohtul:

— tühistada Euroopa Parlamendi presidendi Jerzy Buzeki 2. märtsi 2010. aasta otsus, millega jäeti hageja päevaraha õigusest ilma kümneks päevaks, ning Euroopa Parlamendi büroo 24. märtsi 2010. aasta otsus ja Euroopa Parlamendi presidendi 31. augusti 2011. aasta otsus, millega tunnistati vastuvõetamatuks hageja taotlus tema parlamendiliikme puutumatus kaitsmiseks;

— teise võimalusena tuvastada eespool nimetatud otsuste tühi-
sus.

Väited ja peamised argumendid

Hagi põhjenduseks esitab hageja neli väidet.

1. Esimene väide, et on rikutud Euroopa Liidu privileegide ja immuniteteede protokoll (nr 7) (ELT 2010 C 84, lk 99) artiklit 8, kuna hageja oli 24. veebruaril 2010 pidanud kõne Euroopa Parlamendi liikmena. Kõne kui selline käsitles poliitilisi küsimusi ja on äärmiselt oluline, et Euroopa Parlamendi liikmel oleks sõnavabadus.
2. Teine väide, et on rikutud sõnavabadust, kuna ei võetud nõuetekohaselt arvesse Euroopa Parlamendi töö- ja kodukorra (ELT 2011 L 116, lk 1) artikli 9 lõiget 3.
3. Kolmas väide, et on rikutud õigust sõltumatule ja erapooletule kohtulikule arutamisele, mis on ette nähtud Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni artiklis 6, kuna parlamendi presidendi iga osavõtt asjaomasest otsustusmenetlusest või mis tahes muu isiku osalus, kes viibisid 24. veebruari 2010. aasta plenaaristungil ja esitasid oma seisukoha, takistas sellel isikul selles menetluses osalemise.
4. Neljas väide, et on valesti tõlgendatud Euroopa Parlamendi töö- ja kodukorra artikli 152 lõiget 1 ja artiklit 153, kuna viimatinimetatud artiklis ette nähtud sanktsioone tuleb mõista selle sätte avasõnade kontekstis, viitavana peamiselt väga tõsistele korrarikkumistele, mis „[...] rik[uvad] artiklis 9 sätestatud põhimõtteid [...]”.

4. novembril 2011 esitatud hagi — Hassan versus nõukogu

(Kohtuasi T-572/11)

(2012/C 25/106)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Samir Hassan (Damas, Süüria) (esindajad: advokaadid E. Morgan de Rivery ja E. Lagathu)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu

Nõuded

Hageja palub Üldkohtul:

— tühistada Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELTL) artikli 263 alusel:

— nõukogu 23. augusti 2011. aasta rakendusotsus 2011/515/ÜVJP, millega rakendatakse otsus 2011/273/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias, kuivõrd selle otsusega lisatakse Samir Hassan nimetatud nõukogu 9. mai 2011. aasta otsuse 2011/273/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias lisas olevasse nimekirja;

— nõukogu 23. augusti 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 843/2011, millega rakendatakse määrus (EL) nr 442/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias, kuivõrd selle määrusega lisatakse Samir Hassan nõukogu 9. mai 2011. aasta määruse (EL) nr 442/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Süürias II lisas olevasse nimekirja;

— hüvitada ELTL artikli 268 alusel kahju, mis S. Hassanile põhjustati tema vastu suunatud eespoolnimetatute piiravate meetmete võtmisega, ning sellest tulenevalt:

— tunnistada Euroopa Liidu Nõukogu lepinguvälist vastutust tekkinud ja tekkiva varalise kahju osas ning mittevahalise kahju osas;

— mõista S. Hassani kasuks 250 000 eurot kuus alates 1. septembrist 2011 varalise kahju hüvitamiseks;

— mõista S. Hassani kasuks sümboolne summa üks (1) eurot mittevahalise kahju hüvitamiseks, ja